

みみタロウ

日本語版 ☆ 127号 2018年4月

滋賀県国際協会ボランティアグループ「みみタロウ」
大津市におの浜1-1-20 ピアザ淡海2F
Tel/Fax : 077-523-5646
E-mail : mimitaro@s-i-a.or.jp
URL : http://www.s-i-a.or.jp
f : https://www.facebook.com/siabiwako

いちご作りに夢をみつけた！

こんかい たろう たかの えん りゆうおうちょう けいえい えら で おりべいら りりあ きみえ はなし うかが
今回みみタロウは、「高野いちご園」(竜王町)を経営するエラ デ オリベイラ リリア キミエさんにお話を伺いました。



わたし 私は20年前、ブラジルから
らいにち 来日し、長い間工場で働いてい
ました。ひよんなことから今
仕事をするようになりました。それ
は13年前、仲間と竜王町にナシ
狩りに行った時のこと、道端に沢山野菜の入った袋を持って
いる高野さんのおばあさんを見かけて野菜を売ってもらった
ことがきっかけです。それ以来夫婦で日々野菜を買いに行く
と、おばあさんから農作業の手伝いを頼まれるようになりました。
私たちも工場の仕事とは全く違う農作業はとても楽しく、
ストレス解消にもなったので、週に2、3回、夜勤明けからの
帰りに立ち寄り、収穫や土運びなどを喜んでお手伝いして
いました。そのようにして10年程経った頃、おばあさんが
体調をくずしていちご園の継続について悩まれることがあり
ました。その時、「あなたならまかせられる」と言ってもらい、
私はいちご園の経営を譲ってくださったのです。私自身、
これから先のことを考えると、いつまでも工場勤務を続けられ
ないし、帰国するつもりないので、長く続けられる農業を
やってみようと考えました。思い切って工場をやめ、一年間、
高野さんと一緒に働きながらいちご作りを本格的に教えてい
ただいた後、2年前に独立しました。昨年には、これまで
あった5棟のイチゴハウスに加えて、自分たちで購入した
土地に、融資を受けて新しい2棟を増設し、一万株のイチゴ
を栽培しています。イチゴはデリケートな作物なので先の事
はわからない難しさはありますが、今のところは順調で、い
くら作っても足りないぐらいです。

いちご園の経営を始める前は、おばあさんがお一人でや
っておられる仕事なのだから、私なら簡単にできるだろうと
高をくくっていましたが、それは大きな間違いだと痛感するこ
とにしました。イチゴの栽培では、毎日、朝と夕方、ハウス
に来て、水、肥料、気温を管理し、一つずつイチゴの状態を
チェックしなければなりません。イチゴの収穫時期は12月
から5月下旬ですが、それが終わると、新しい苗の
栽培にかかり、一年中手を抜ける時はありません。経営面
では、注文を受け、店やお客様の家にイチゴを配達し、さら

い ち ご が き や く た い お う し ゆ う か く じ き
にイチゴ狩りのお客さんの対応もします。このため収穫時期
にはとても一人では手が回らず、夫や息子にも仕事の合間に
応援を頼んでいます。注文を受けたイチゴは必ず確保
しなければならず、それに加えて直売もするので、イチゴが
足りなくならないか、また反対に余ってイチゴが悪くならない
か、ハラハラしない日はありません。悪い天気が続くと収穫が
遅れますし、雪が降ると、除雪しないとハウスのビニールに穴
が開いてしまいます。台風でハウスが潰れたこともあります。そんな時は夜も眠れません。朝の出荷のためには、日の昇らない
うちから準備したりと、イチゴ園の運営には時間も休日も関係
ありません。そういう意味では、定時で働き土日は休める勤
め人の頃の方が気楽だったかもしれませんね。でもそんな
苦労も、お客様の「おいしいねえ」の一言で全て吹っ飛んでしまうんですよ。

わたくし おお こううん たかの で あ ひと
私の大きな幸運は、高野さんとの出会いと、もう一つ、この
と ち は う す も ふ う ふ は な
土地でハウスを持てたことだといつも夫婦で話しています。
ち い き み な あ た た え ん け い え い せ わ
地域の皆さんはとても温かく、いちご園の経営でもお世話に
なっています。ハウスの建設資金の融資の際には、書類の
じ ゅ ん び わ た し ひ と り と う で い
準備など、私一人では到底できなかつたことをいろんな方々
た す い た だ か ん し ゃ じ も と い ち ご は い た つ い
に助けて頂き感謝しています。地元でイチゴの配達に行くと、
い さ き ざ き ち ら の こ え
行く先々でお茶を飲んでいくよう声をかけてくださいます。
に ほ ん ふ る ち い き く な か が い こ く き
日本の、しかも古くからの地域で暮らす中で、外国から来た
わ た し ぶ ん か わ ん れ い か ん が か た ち が
私たちと文化や年齢による考え方の違いがあるのはあたり
ま え で す。そ の 上 で、私 の 場 合 は、ま ず は お 話 を し っ か り 聞
あ い て そ ん ち ょ う し ご と き や く
いて相手を尊重すること、そして仕事ではどのお客さまにも
ま ん ぞ く き く ぱ こ こ う
満足していただけるよう気配りすることを心がけています。

た か の ふ さ い い ま げ ん き や さ い つ く
高野さんご夫妻は今もお元気で野菜を作つておられ、
は う す ま い に ち か お だ あ ど ば い す
ハウスにも毎日のように顔を出してアドバイスをくださいます。
お お ひ と わ た し た か の し ん せ き お も
そのためか、多くの人は私のことを高野さんの親戚と思われ
て、よく「高野キミエさん」と呼ばれたりするんです。そんな
た か の こ う い け い ひ ふ わ た し た か の
高野さんのご厚意に敬意を表して、私はいつも「高野
ち ご」の名前を大切に守つていくつもり
です。そして、いつの日か、滋賀が誇
ぶらん ど い ち ご そ だ わ た し ゆ め
るブランドイチゴに育てることが、私の夢
です。



のうぎょう 農業をするには

湖や山々からの水と肥沃な大地に恵まれた滋賀県では、人々は豊かな自然から多くの糧を得て暮らしを営んできました。昔から漁業や畜産をはじめ、稲作、野菜、果樹、花、茶などの農業が盛んで、びわ湖の水に配慮した「環境こだわり農業」も行われています。最近では、自然を感じたい、健康になりたいなど様々な理由で、新たに農作業を始める人も増えてきました。ベランダ菜園やガーデニングだけではあきたりず、もっと作物を作りたいという方には次のような情報があります。

◆ 気軽に農業を樂みたい方 貸し農園を借りましょう。貸し農園は、低価格で小面積の畑を借りて、好きな野菜や花などを栽培できるあなたの農園です。貸し農園には、市民農園（市役所）、JA（農協）、NPO法人、個人の農家などのものがあり、条件も様々ですので、それぞれお問い合わせください。

◆ 農業を仕事にしたい方 次のようなステップで十分な準備をしてから始めましょう！

1. 情報を収集する

- ・相談する 就農相談窓口： 大津市松本1丁目2-20 滋賀県農業教育情報センター2F
TEL 077-523-5505

・農業イベントやセミナーに参加する

2. 農業体験をする 農業インターンシップ（1週間～6週間）に参加する。

3. 技術を習得する

- ・滋賀県立農業大学校で学ぶ（1年課程または2年課程）
- ・先進農家や農業法人などで研修を受ける。



農業次世代担い手育成基金 次世代を担う農業者となることをめざし、就農に向けて県立農業大学校や県指導農業士等の先進農家において研修を受ける者に対して、最長2年間、年間150万円の資金を交付する制度です。（条件あり）

4. 仕事の準備をする 農業を仕事にするには、農業法人や農家等に就職するという方法と、自営で農業を行う方法があります。農業法人等で働いた後、自営農家になる人もいます。

①農業法人などに就職する人：ハローワーク、「滋賀県農林漁業担い手基金」での職業紹介、農業法人などのホームページで就職先をさがす。

②自営で農業を行なう人：「技術」に加えて「資金」や「農地」の準備も必要です。

▲**資金の確保** 農業を始めるには、初期投資資金（農地賃借料、機械、施設など）、運転資金（肥料、農薬、光熱費等）そして自分の生活資金が必要です。

青年等就農資金 新たに農業を始めようとする人等で認定新規就農者の認定を受けた人に無利子で資金を貸しつける制度です。（条件あり）

▲ **農地の確保** 農地の売買や賃貸は、国全体の食料自給率の維持の観点などから管理されており、次のような方法で農地を確保します。

・市町の農業委員会で審査を経た上で権利取得の手続きを行う。

*後継者のいない農地を引き継ぐ方法もあります

・市町の農政主管課に農地の売買賃借の意向を届け出て、農用地利用集積計画の公示により権利を取得する。

・滋賀県農地中間管理機構が仲介する土地に応募して農地を借り入れる。





しぜん めぐ かん 自然の恵みを感じよう！



しがけん くだもののが しぜんたいけん どうぶつ しぜん たの ところ たくさん
滋賀県には、果物狩りや自然体験、動物とのふれあいなど自然を楽しめる所が沢山あります。
かぞく ともだち で と しぜん めぐ あじ
ご家族や友達とお出かけして、採れたての自然の恵みを味わいましょう！

〔県内の自然を楽しめる施設〕



・アグリパーク竜王



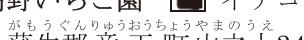
蒲生郡竜王町山之上6526

Tel:0748-57-1311

<http://www.biwa.ne.jp/~aguri-p/index.html>



・高野いちご園



蒲生郡竜王町山之上3469

Tel:090-9119-2850

<http://takano-garden0412.business.site/>
Instagram: takanomaykgarden



・ブルーメの丘



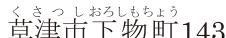
蒲生郡日野町西大路843

Tel:0748-52-2611

<http://www.blumenooka.jp/blume/konna.html>



・ロックベイガーデン



草津市下物町1431

Tel:077-568-3078

<http://www.rockbaygarden.com/>

・マキノピックランド

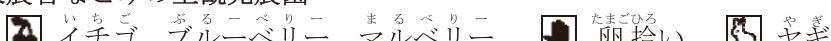


高島市マキノ町寺久保835-1 Tel:0740-27-1811

<http://xn--ncke3dzaw0b5dze4d.com/>
マキノピックランド.com



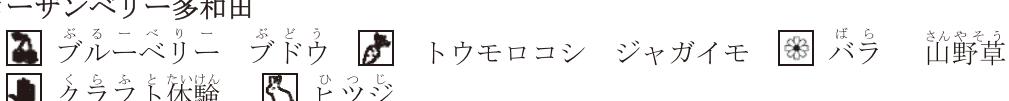
・楽農舎なごみの里観光農園



高島市安曇川町下古賀2579 Tel:090-1150-3659

<https://rakuno-shya.jimdo.com/>

・ローザンベリー多和田



米原市多和田605-10 Tel:0749-54-2323

<http://www.rb-tawada.com/>



・大中垣見イチゴ園



近江八幡市大中町483 Tel:0748-32-1231

<http://www.dainaka.net/index.html>

・水口テクノスファーム



甲賀市水口町水口5940-4 Tel:0748-63-5811

<http://technos-farm.com/>

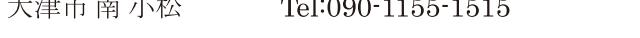
・成田牧場



甲賀市甲南町新治696 Tel:0748-86-3341

<http://narita-fureai.net/>

・近江舞子いちご園



大津市南小松 Tel:090-1155-1515

<http://www.roji15.com/>



イベント情報

- ◆ 4月14日(土)・15日(日) 八幡まつり
ひむねはちまんぐうおうみちはちまんしみやうちちょう
日牟禮八幡宮(近江八幡市宮内町257)
せんねいじょうれきこくわけいみんくふんかさい
千年以上の歴史を誇る国の無形民俗文化財
じゅうよっかくたいまつ
14日は松明まつり 15日は太鼓まつり
おうみちはまんえきだくちかんこうあんないしょ
問 近江八幡駅北口観光案内所 TEL 0748-33-6061
- ◆ 4月19日(木)・20日(金) 水口曳山まつり
みなくちじんじゃこうかしみなくちちょうみやまえ
水口神社(甲賀市水口町宮の前3-14)
けんむけいみんくふんかさい
県の無形民俗文化財 豪華な曳山で水口ばやしが
かな奏でられます
こうかしきんこうきうかい
問 甲賀市観光協会 TEL 0748-60-2690
- ◆ 4月22日(日) 古例大祭(多賀まつり)
たがたいしゃいぬみぐんたがちょうたが
多賀大社(犬上郡多賀町多賀604)
そぞいにんきはすうどうわたりしんじ
総勢400人と騎馬40頭による渡神事
たがかんこうきうかい
問 多賀観光協会 TEL 0749-48-1553
- ◆ 4月29日(日) 第50回草津宿場まつり
くさつえきしゆうへんとうかいどうなかせんどうすじ
JR草津駅周辺の東海道、中山道筋、市役所周辺
じだいぎょうれつやたいすてじ
時代行列 屋台ステージ
くさつじゅくばじこういいんかいじむきょく
問 草津宿場まつり実行委員会事務局 TEL 077-566-3219
- ◆ 6月3日(日) あづち信長まつり
あづちじょうあずおうみちはちまんしあづちちょうしもといら
安土城跡 近江八幡市安土町下豊浦
むしゃぎょうれつらいくちいべんと
武者行列 あづち楽市 イベント
問 あづち信長まつり協議会 TEL 0748-46-2346
- ◆ 7月7日(土) 矢川神社 七夕まつり
やがわじんじやこうかしこうなんちょうもりしり
矢川神社(甲賀市甲南町森尻70)
こどもたなばたささかざりけいだいかざ
子供たちの七夕の笹飾が境内を飾ります
ふいなーれこうがりゆうてつのはなび
フィナーレは甲賀流手筒花火 無料
やがわじんじや
問 矢川神社 TEL 0748-86-3141
- ◆ 7月上旬 鉄道たなばた列車
しがらきこうげんてつどうこうかしがらきちょうながの
信楽高原鉄道(甲賀市信楽町長野192)
れっしゃないねがことかたんざくかざおんがくえんそう
列車内が願い事を書いた短冊で飾られ、音楽演奏や
こどもふれせんと
子供たちへのプレゼントがあります
れっしゃうんちんしがらききふかわかんおとなえんしょういん
列車運賃(信楽-貴生川間)大人460円 小人230円
しがらきこうげんてつどうかふしきがいしゃ
問 信楽高原鐵道株式会社 TEL 0748-82-3391

次号のみミタロウは7月の発行予定です

春は花の季節です

◆ 5月26日(土)~6月10日(日) 第4回長浜さつき盆栽展

けいうんかんながはましみなどちょう
慶雲館(長浜市港町2-5)

りょうきんおとなえんしょうちゅうがくせい
料金大人500円 小・中学生200円

問 長浜観光協会 TEL 0749-65-6521

◆ 5月中旬~6月中旬 もりやまバラ・ハーブ園

もりやましさづかわちょう
(守山市幸津川町2840)

りょうきんおとなえんちゅうがくせい
料金大人200円 中学生以下100円

問 もりやまバラ・ハーブ園 TEL 077-585-1975

◆ 6月中旬~下旬 アジサイ公園(長浜市余吳町湖畔)

おくこかんこうきょうか
問 奥びわ湖観光協会 TEL 0749-82-5909

◆ 水生植物公園みずの森(草津市下物町1091)

りょうきんおとなえんたいこう
料金大人300円 大・高250円 小・中150円

くさつしおろしもじょう
問 草津市立水生植物公園みずの森 TEL 077-568-2332



SIAからのお知らせ

滋賀県介護職員養成研修

しがけんかいこうじんかたたいじょう
滋賀県では、外国人の方を対象として、介護の職場で
はたらひつようきじゅつまなけんしゅうかい
働くために必要な技術などを学べる研修を開催します。

ないようかいごしょくいんしょんしゅうけんしゅう
内容: 介護職員初任者研修

しゅうりょうほりうりょうちくく
(修了すれば法律に基づく資格が得られます)

たいじょうけんないさいじゅうていじゅうがいこくじん
対象: 県内在住の定住外国人

めんせつじゅこうしゃけってい
(面接により受講者を決定します)

じゅこうりょうてきすとだいじこふたん
*受講料無料 テキスト代のみ自己負担

まらけあしがねつとけんいたくさきだんたい
問 街かどケア滋賀ネット(県委託先団体)

TEL 0748-60-2899

奨学金のご案内

こうさいかいこうつうじこ
◆ 公財) おりづる会 交通事故によって、片親または
りょうしんなしがけんざいじゅうこどもたい
両親を亡くした滋賀県在住の子どもたちに対して
しょうがくさんゆうふきんしんきゅうえんきん
奨学金、入学給付金、進級支援金などを給付しま
こうこうしづきょうす(高校卒業まで)

http://www.pref.shiga.lg.jp/c/kotsu-s/dayori-1/files/109_1.pdf

かいおおつきょううまちちゅうめ
問 おりづる会 大津市京町4丁目1-1

しがけんちょうこうつうせんりゅくかない
滋賀県庁 交通戦略課内 TEL 077-528-3682

ねんどがいこくせきがくせい
◆ 2018年度 外国籍学生びわこ奨学生の募集

しきゅうたいじょうけんないさいじゅうりゅうがくせい
支給対象: 県内在住の留学生・大学・短大生

ねんいこうこうこうせい
* 2016年以降は、高校生は対象外です

ねんどほしゅうようこう
2018年度募集要項をご覧下さい <http://www.s-i-a.or.jp>

しがけんこくさいきょうかい
問 滋賀県国際協会 TEL 077-526-0931